

## PRESIDÊNCIA DO CONSELHO DE MINISTROS

### Declaração de Rectificação n.º 22-B/98

Para os devidos efeitos se declara que o Decreto-Lei n.º 329/98, publicado no *Diário da República*, 1.ª série, n.º 253, de 2 de Novembro de 1998, cujo original se encontra arquivado nesta Secretaria-Geral, saiu com a seguinte inexactidão, que assim se rectifica:

No penúltimo parágrafo do preâmbulo, onde se lê: «Foram ouvidas a Comissão Episcopal de Educação Cristã (COMACEP) e o Secretariado Nacional da Educação Cristã.» deve ler-se «Foram ouvidas a Comissão Episcopal de Educação Cristã e a Comissão para a Acção Educativa Evangélica nas Escolas Públicas (COMACEP).».

Secretaria-Geral da Presidência do Conselho de Ministros, 30 de Novembro de 1998. — O Secretário-Geral, *Alexandre Figueiredo*.

### Declaração de Rectificação n.º 22-C/98

Para os devidos efeitos se declara que o Decreto-Lei n.º 236/98, publicado no *Diário da República*, 1.ª série, n.º 176, de 1 de Agosto de 1998, cujo original se encontra arquivado nesta Secretaria-Geral, saiu com as seguintes inexactidões, que assim se rectificam:

Na alínea *a*) do n.º 3 do artigo 6.º, onde se lê «no míninio» deve ler-se «no mínimo».

Na alínea *a*) do n.º 1 do artigo 37.º, onde se lê «parâmetros com (O)» deve ler-se «parâmetros assinalados com (O)».

No n.º 3 do artigo 51.º, onde se lê «no míninio» deve ler-se «no mínimo».

No n.º 2 do artigo 59.º, onde se lê «Decreto-Lei n.º 74/90, de 22 de Fevereiro» deve ler-se «Decreto-Lei n.º 46/94, de 22 de Fevereiro».

No n.º 1 do artigo 69.º, onde se lê «efectuar controlo da qualidade das águas residuais» deve ler-se «efectuar o controlo da qualidade das águas residuais».

Nas cols. «Métodos analíticos de referência» dos vários anexos, onde se lê «Espectrometria atómica» deve ler-se «Espectrometria de absorção atómica».

Na col. «Expressão dos resultados», relativa ao parâmetro «Sulfatos», do anexo I, onde se lê «mg/l  $SO_4$ » deve ler-se «mg/l  $SO_4$ ».

Na col. «Expressão dos resultados», relativa ao parâmetro «Substâncias tensoactivas», do anexo I, onde se lê «mg/l, sulfato de lauril» deve ler-se «mg/l, sulfato de laurilo».

Na nota 3 do anexo I, onde se lê «Refere-se a um VmR» deve ler-se «Refere-se a um valor mínimo recomendado (VmR)».

No anexo II, onde se lê «Classe A3 — tratamento físico, químico de afinação e desinfecção.» deve ler-se «Classe A3 — tratamento físico, químico, de afinação e desinfecção.».

Na col. «Expressão dos resultados», relativa ao parâmetro «Azoto amoniacal», do anexo III, onde se lê «mg/l  $NH_4$ » deve ler-se «mg/l  $NH_4$ ».

No anexo VI onde se lê:

| Parâmetros | Expansão dos resultados | VMR | VMA | Métodos analíticos de referência | Observações |
|------------|-------------------------|-----|-----|----------------------------------|-------------|
|------------|-------------------------|-----|-----|----------------------------------|-------------|

#### A) Parâmetros organolépticos

deve ler-se:

#### A) Parâmetros organolépticos

| Parâmetros | Expressão dos resultados | VMR | VMA | Métodos analíticos de referência | Observações |
|------------|--------------------------|-----|-----|----------------------------------|-------------|
|------------|--------------------------|-----|-----|----------------------------------|-------------|

Na col. 2 do anexo VI, onde se lê «Expansão de resultados» deve ler-se «Expressão de resultados».

Na col. «Observações», relativa ao parâmetro «Sílica», do quadro B) do anexo VI, deve ler-se «Artigo 25.º, n.º 2».

Na col. «Parâmetros» do quadro B) do anexo VI, onde se lê «Sólidos dissolvidos totais» deve ler-se «Sólidos totais».

O parâmetro «Anidrido carbónico livre» e respectivos valores inseridos nas cols. «Expressão de resultados», «VMR», «VMA», «Métodos analíticos de referência» e «Observações», que consta do quadro C) do anexo VI, deve retirar-se deste quadro e antes integrar o final do quadro B) do mesmo anexo.

Na col. «Parâmetros» do quadro C) do anexo VI, onde se lê «Hidrocarbonetos dissolvidos ou emulsionados» deve ler-se «Hidrocarbonetos dissolvidos ou emulsionados (depois de extracção com éter); óleos minerais».

Na col. «Métodos analíticos de referência», relativa ao parâmetro «Outros compostos organoclorados (sem ser os pesticidas)», do quadro C) do anexo VI, deve ler-se «Cromatografia em fase gasosa ou líquida, após extracção por solventes apropriados e purificação. Identificação, se necessário, dos constituintes das misturas. Determinação quantitativa.»

Na col. «VMR», relativa ao parâmetro «Zinco», do quadro C) do anexo VI, onde se lê «(1) 0,100» deve ler-se «(1) 100».

Na col. «VMR», relativa ao parâmetro «Zinco», do quadro C) do anexo VI, onde se lê «(2) 5,0» deve ler-se «(2) 500».

Na col. «Observações», relativa ao parâmetro «Cloro residual disponível», do quadro C) do anexo VI, onde se lê «Ver artigo 16.º, n.º 2.» deve ler-se «Ver artigo 25.º, n.º 2.».

Na col. «Expressão dos resultados», relativa ao parâmetro «Cianetos», do quadro D) do anexo VI, onde se lê «µg/l  $Cn$ » deve ler-se «µg/l  $CN$ ».

Na col. «VMA», relativa ao parâmetro «Cianetos», do quadro D) do anexo VI, deve ler-se «50».

Na col. «VMA», relativa ao parâmetro «Crómio», do quadro D) do anexo VI, deve ler-se «50».

Na col. «Parâmetros» do quadro D) do anexo VI, onde se lê:

«Hidrocarbonetos  
Policíclicos.  
Aromáticos.»

deve ler-se «Hidrocarbonetos policíclicos aromáticos»

No anexo VI onde se lê:

| Parâmetros | Expressão dos resultados (volume de amostragem em ml) | VMR | VMA                            |  | Métodos analíticos de referência |
|------------|---|-----|--------------------------------|--|----------------------------------|
|            |   |     | Método de membranas filtrantes | Método da fermentação em tubos múltiplos (NMP) |                                  |

**E) Parâmetros microbiológicos**

deve ler-se:

**E) Parâmetros microbiológicos**

| Parâmetros | Expressão dos resultados (volume de amostragem em ml) | VMR | VMA                            |  | Métodos analíticos de referência |
|------------|---|-----|--------------------------------|--|----------------------------------|
|            |   |     | Método de membranas filtrantes | Método da fermentação em tubos múltiplos (NMP) |                                  |

Na col. «Métodos analíticos de referência», relativa ao parâmetro «Coliformes totais», do quadro E) do anexo VI, aditar o parágrafo «Temperatura de incubação 37º.».

Na col. «Métodos analíticos de referência», relativa ao parâmetro «Coliformes fecais», do quadro E) do anexo VI, aditar o parágrafo «Temperatura de incubação 44º.».

Na col. «Métodos analíticos de referência», relativa ao parâmetro «Estreptococos fecais», do quadro E) do anexo VI, aditar o parágrafo «Método de azoteto de sódio (Litzky).».

Na col. «Observações», relativa ao parâmetro «pH», no quadro G) do anexo VI, deve ler-se «A água não deve ser agressiva.».

Na col. «Observações», relativa ao parâmetro «Oxigénio dissolvido», no quadro G) do anexo VI, deve ler-se «A água não deve ser agressiva.».

No título do anexo VII, onde se lê «frequência de amostragem e análise» deve ler-se «frequência de amostragem e análise».

Na nota 2 do anexo VII, onde se lê «E outros desinfetantes e subprodutos de tratamento.» deve ler-se «E resíduos de outros desinfetantes.»

Na col. «G1» do anexo VII, onde se lê «Oxidabilidade (³)» deve ler-se «Oxidabilidade (³)».

Ao anexo VII, deve ser aduzida a nota «(³) Este parâmetro foi introduzido com vista a um controlo físico-químico da matéria orgânica eventualmente presente.».

No oitavo parágrafo da col. «G1» do anexo VII, onde se lê «Coliformes totais» deve ler-se «Germes totais a 22º.».

No anexo X, a col. «Expressão dos resultados» deve ser inserida imediatamente a seguir à col. «Parâmetros».

Na col. «Observações», relativa ao parâmetro «Fósforo total», do anexo X, onde se lê «L=carga, expressa em mg P por metro quadrado de superfícies do lago durante um ano;» deve ler-se «L=carga, expressa em mg P por metro quadrado de superfície do lago durante um ano;».

Na col. «Observações», relativa ao parâmetro «Fósforo total», do anexo X, onde se lê «Z» deve ler-se «Z̄».

Na col. «Parâmetros» do anexo XXI, onde se lê «Bifenilopoliclorados (PCB)» deve ler-se «Bifenilopoliclorados (PCB)».

Na col. «Expressão dos resultados», relativa ao parâmetro «Bifenilopoliclorados (PCB)», do anexo XXI, onde se lê «µg/l» deve ler-se «ng/l».

Secretaria-Geral da Presidência do Conselho de Ministros, 30 de Novembro de 1998. — O Secretário-Geral, *Alexandre Figueiredo*.